

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5]

Numărul procedurii de achiziție: Informația o găsiți în SIA RSAP						
Obiectul achiziției: Servicii de traducere						
Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Produsul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Lotul nr. 1 Servicii de traduceri scrise din/în limba română, rusă, engleză și altele						
1.1 Traducerea scrisă din limba română în limba engleză și vice-versa	1.1 Traducerea scrisă din limba română în limba engleză și vice-versa	RM	Lingvistica	Efectuarea traducerilor textelor juridice, economice și tehnice, după cum urmează: • documentația comercială (contracte, acorduri, propuneri, reclamații, corespondență de afaceri);	Efectuarea traducerilor textelor juridice, economice și tehnice, după cum urmează: • documentația comercială (contracte, acorduri, propuneri, reclamații, corespondență de afaceri);	Legea 264/2008
1.2 Traducerea scrisă din limba română în limba rusă și vice-versa	1.2 Traducerea scrisă din limba română în limba rusă și vice-versa	RM	Lingvistica	• documente constitutive și alte documente ale instituției (statut, acte legislative, licențe, extrase din legi și decizii judecătorești, procuri, certificat de înregistrare);	• documentația comercială (contracte, acorduri, propuneri, reclamații, corespondență de afaceri);	
1.3 Traducerea scrisă din alte limbi europene (12 limbi)*** în română/rusă și vice-versa	1.3 Traducerea scrisă din alte limbi europene (12 limbi)*** în română/rusă și vice-versa	RM	Lingvistica	• documentația științifică și tehnică (articole, rapoarte, cărți, instrucțiuni de utilizare a echipamentului, directoare, manual, ghidul utilizatorului, ghidul administratorului, cerințe tehnice, descrieri tehnice);	• documente constitutive și alte documente ale instituției (statut, acte legislative, licențe, extrase din legi și	
1.4 Traducerea scrisă din limbi asiatice (3	1.4 Traducerea scrisă din limbi	RM	Lingvistica			

<i>limbi</i>)**** în română/rusă și vice-versa	asiatice (3 <i>limbi</i>)**** în română/rusă și vice-versa			• desemnarea unui reprezentant al operatorului economic responsabil de preluarea operativă a comenzilor, acordarea consultațiilor, estimarea și monitorizarea termenului de executare, emiterea documentației de predare-primire și facturare; • asigurarea traducerii calitative și uniforme a textelor. <i>O pagină standard conține 1 800 caractere cu spații.</i> <i>Conform cerințelor din Anexa la Anunțul de participare.</i>	decizii judecătorești, procuri, certificat de înregistrare); • documentația științifică și tehnică (articole, rapoarte, cărți, instrucțiuni de utilizare a echipamentului, directoare, manual, ghidul utilizatorului, ghidul administratorului, cerințe tehnice, descrieri tehnice); • desemnarea unui reprezentant al operatorului economic responsabil de preluarea operativă a comenzilor, acordarea consultațiilor, estimarea și monitorizarea termenului de executare, emiterea documentației de predare-primire și facturare; • asigurarea traducerii calitative și uniforme a textelor.	
---	---	--	--	---	---	--

					<i>O pagină standard conține 1 800 caractere cu spații. Conform cerințelor din Anexa la Anunțul de participare.</i>	
Lotul nr. 2 Servicii de interpretariat din/în limbile română, engleză, franceză						
2.1 Servicii de interpretariat limba română-engleză-română	2.1 Servicii de interpretariat limba română-engleză-română	RM	Lingvistica	Serviciile de interpretariat, cu asigurarea prezenței interpretului la fața locului și acordarea serviciilor de interpretariat, respectând data și ora evenimentului, cu informarea acestuia în termen de până la 3 zile de la data evenimentului. <i>Conform cerințelor din Anexa la Anunțul de participare.</i>	Serviciile de interpretariat, cu asigurarea prezenței interpretului la fața locului și acordarea serviciilor de interpretariat, respectând data și ora evenimentului, cu informarea acestuia în termen de până la 3 zile de la data evenimentului. <i>Conform cerințelor din Anexa la Anunțul de participare.</i>	Legea 264/2008
2.2 Servicii de interpretariat limba română-franceză-română	2.2 Servicii de interpretariat limba română-franceză-română	RM	Lingvistica			Legea 264/2008
*** Limbi europene: bulgară, ungureană, spaniolă, italiană, letonă, lituaniană, germană, poloneză, slovacă, franceză, cehă, estonă **** Limbi asiatice: japoneză, chineză, coreeană						

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Axentii Stela În calitate de: directoare

Ofertantul: Lingvistica SRL Adresa: Chișinău, str. V. Alecsandri 1, of. 803.